

## انقلاب آموزشی از بالا: بریتانیا در زمان تاچر و اتحاد

### شوروی در زمان گور با چف\*

نویسنده‌گان: م. مک لین؛ ناتالیا وسکرسن‌سکایا

مترجم: عبدالالمحمد کاظمی پور

در حوالی اواخر دهه ۱۹۷۰، مرحله جدیدی از تحولات جهانی آموزش و پرورش ظاهر شد. دوره تمرکز، مرکزیت گرایی، و برایرسازی دولتی جای خود را به دوره عقب‌نشینی دولت داد. شعارهای این دوره جدید، عبارت بودند از خصوصی سازی، گرایش به محلی سازی امور، و حق انتخاب از آن بهره گیرنده. در حال حاضر حکومتهای بسیاری از کشورهای جهان تحت فشارند تا سیاستهای آموزشی را به نحوی دگرگون سازند که برآورنده این نیازهای جدید باشد.

این تغییرات را به چه نحوی می‌توان انجام داد؟ مدل‌های اصلاحی سالهای میانه فرن ییستم - اعم از استراتژی ملایم اختصاص سهم بیشتری از درآمدهای دولتی به آموزش و پرورش، یا رویکرد انقلابی مبتنی بر کمبود منابع که با تعهد ایثارگرانه مردم به یک آرمان جمعی جبران می‌شود - در دهه ۱۹۹۰ دیگر مقبولیت ندارند. در اوآخر فرن ییستم، تقاضای عمومی مردم در جهت درآمد بیشتر و تحقق آرمانهای فردی به جای آرمانهای جمعی است.

تعهد دولتها را نسبت به آموزش و پرورش، و نیز بهداشت، به سادگی تهد آنان در تنظیم امور اقتصادی، نمی‌توان کاهش داد. هرگاه استفاده کنندگان از این امکانات، خطروی را متوجه قدرت، موقعیت، و رفاه خود بیستند برای حفظ وضع گذشته در منابل آن مقاومت می‌کنند و در نتیجه سنتی

\* M. Mclean with Natalia Voskresenskaya. 'Educational Revolution from Above: Thatcher's Britain and Gorbachev's Soviet Union'. *Comparative Education Review*, Vol. 36, No. 1, February 1992, pp. 71-90.

و کندی بر آن غالب می شود. هنگامی که اصلاحات آموزشی پیشنهاد شده، با گسترش قابل نوجه منابع یا امکانات و فرستهای اجتماعی و شغلی که آموزش می تواند در اختیار بگذارد، همراه نباشد، و نیز هرجا که کارایی و التزام فردی مورد توجه قرار گیرد، دستاوردهای بلافصل چندانی عاید کسانی که باید این اصلاحات را به کار بندند یا پذیرند، نخواهد شد.

به این ترتیب، مسئله مشروعت و اقتدار سیاسی به مسئله اصلی تبدیل می شود. حکومتها خواهان دگرگونی هستند، بدون اینکه انگیزش لازم را ایجاد کرده باشند، درست مثل یک آپول آدرناالین (بالابرند فشار خون)، که همزمان، آرامبخش و خواب آور هم باشد. کسانی که باید این دردها را تحمل کنند، چه اجباری دارند که به این تجویزها توجه نمایند؟ چه نوع اقتداری لازم است تا به سیاستمداران امکان دهد این جله جلب اعتماد مردم را با جسارت تمام به کار بندند؟ هرجا که کمکهای دولتی جزو انتظارات عادی مردم شده باشد، انجام اصلاحات، به مهارت سیاسی، استراتژی و زیرکی خاصی نیازمند است. در مورد نوع رهبری سیاسی، نوع توجیه ایدئولوژیک، و مشخصه ستهای پایدارتر ارتباط میان دولت و جامعه، سؤالاتی بروز می کند که به سیاستهای جدید ریاضت کشی عمومی امکان موقیت می دهد. مکانیسم و نحوه اصلاحات چیست و چگونه ممکن است از جامعه ای به جامعه دیگر تغیر کند؟

در دوسر اروپا، دو رهبر سیاسی دهه ۱۹۸۰ - مارگارت تاچر در بریتانیا و میخائل گوربачف در اتحاد شوروی - تلاش کردند تا چنین پروژه های اصلاحی بزرگی را به انجام برسانند. البته در درازمدت هر دو آنها ناکام ماندند. تاچر در پایان دهه ۱۹۸۰ از قدرت کنار رفت، و طرحهای او، تا حدی، تیر و تار شد. گورباقف نیز، به خاطر ناکامی در برآورده ساختن بیرونی انتظارات بسیار زیاد مردم، اعتبار خود را به عنوان یک اصلاح طلب از دست داد. با این حال، تأثیر کارهای این دو شایسته بررسی است.

با بررسی تطبیقی چشم انداز سیاستهای آموزشی، سه سؤال عمده خودنمایی می کند. آیا این دو رهیافت، آن قدر به هم شبیه هستند که بتوان آنها را در مقوله استراتژیهای سیاسی که تناسب بیشتر و دیرپاتری دارند، جای داد؟ تفاوت میان نتایج حاصل از به کار بستن این اصلاحات چیست، و این تفاوتها به روشنتر شدن ماهیت استراتژی چه کمکی می کنند؟ تفاوت های محبطی میان این دو کشور، که احتمالاً بر نتایج اصلاحات تأثیر گذاشته اند چه هستند؟

پیش از پرداختن به این سوالات گسترده، دو موضوع اساسی باید عنوان شود. قیاز به از نظر درآوردن آموزش در مقیاس جهانی متأثر از چه عواملی است، و به طور مقایسه‌ای، کدام ستنهای سیاسی متفاوت بر نحوه انجام اصلاحات تأثیر دارد؟

### ضرورت اصلاحات آموزشی در اوایل قرن بیستم

فریاد طغیان علیه تمرکز دولتی از درون خود حکومتها برخاست، آن هم نه فقط از سوی ایدئولوگهای پیشانی سفیدی همچون رونالدریگان یا مارکارتر تاجر، بلکه از درون حکومتها کم سرو صداتری همچون نظامهای متمرکز و دیرپاتر فرانسه و اسپانیا نیز این صدابه گوش رسید. این اهداف جدید سیاسی، یعنی کسب اختیار و قدرت انتخاب از یک خلاً به وجود نیامند، بلکه دست کم، تا حدی، نتیجهٔ درک تحولات عمیقتر در نهادها بودند.

بارزترین این مفاهیم جدید، ایده "اصفاف بار"<sup>۱</sup> بود. دیوانسالاریهای متمرکز، زیسته‌ساز فعالیت گند و ناکارایی بودند. از بعضی جهات، این حیله تازه به مرکزیت گرانی رامی توان به عنوان یک حرکت نوسانی متناوب در این چرخه به حساب آورد. با این معنا که سیاستمداران به خاطر برآورده نشدن امیدهایشان نسبت به برنامه‌بازی دولتی، از آن روی گرداندند. اما در کنار آن، این نظر نیز نسبت به تأثیرگرهای مبانی قدرتمند ولی پنهان، خواهگرهای رسمی و یاگرهای هم منفعت شکل گرفت که آنها، قادرند بوروکراسیهای دولتی را در جهت منافع خود دستکاری کنند.<sup>(۲)</sup>

این بحثها عمدتاً از نقطه نظر "راست" مطرح می‌شد و فرضیات سنتی "بگذار همه چیز آزاد باشد"<sup>(۳)</sup> را تقویت می‌کرد.<sup>(۴)</sup> در ارتباط با آموزش و پرورش، نارضایتی سیاستمداران از افول آشکار استانداردها، بر آتش این بحثها می‌افزود. در بریتانیا و خاصه در ایالات متحده، نظر بر این بود که کاهش قدرت اقتصادی بین‌المللی این دورکشور (به ویژه در مقایسه با ایالات و آلمان) ناشی از بازده پایین تر نیروی کار آنها، و نیرناشی از این امر بود که آموزش‌های عمومی دستاوردهای چندان بالایی را عاید دانش آموزان مدارس نمی‌کنند. همین نظر، راه به کار بستن ایدئولوژی خصوصی

1. overload

3. mercantilism

\* شماره‌های داخل دو کمان به یادداشت‌های پایان مقاله اشاره دارد.

2. laissez faire

سازی را در سیاستگذاری برای مدارس، هموار کرد. تحلیلهایی که از نقطه نظر "چپ" ارائه می شد نیز از بعضی جهات، با این نظرات هماهنگ بود. اندیشه "بحran مشروعيت" پيشتر حاصل حملات چپ به دولت بود.<sup>(۲)</sup> اين اندیشه در ادامه تحلیل مارکسیستی از خود يیگانگی - يعني نبود يك معنای وحدت بخش در دولتهای رفاه، افزای نوین، هم برای فرد و هم برای اجتماع - قرار داشت. چپ و راست در این نظر، اشتراک پیدا کردن، که دولتهای مرکز و بوروکراتیک در نظر شهروندان خود، فاقد کارایی و مشروعيت لازم هستند.

رفته رفته اتفاقاًها متوجه کل نظامهای رفاه اجتماعی گردید. اما برآموزش و پرورش مرکز زیادی شد، و دلیل آن، مزهای غیر دقیق و نامعین منافع حاصل از تمرکزگرایی برای جویانه (که براساس آن نظامهای آموزش و پرورش دولتی - ملی قرن نوزدهم بنا شده بودند)، و ماهیت محلی، مستقیم، انسانی و دو طرفه فرایند تعلیم و تربیت (که روند همانندسازی توانته بود آن را از میان بردارد) بود. نظامهای آموزش و پرورش برای تمرکززادی و محلی سازی مناسب بودند، چرا که تنوع آمال و مفروضات فرهنگی دانش آموزان و خانواده ها شان اجازه نمی داد که همانندسازی تدریس و تعلیم از حد خاصی فراتر رود.

در ضرورت تمرکززادی و محلی سازی جای تردید نبود، هر چند چپ و راست بر سر اولویت مسائلی چون کارایی، رفاه، مسئولیت، و انتخاب با هم اساساً اختلاف داشتند. آنچه بورد تردید و بحث بود، راههای دستیابی به این هدف بود. چگونه امکان داشت رهبران سیاسی، که موقعیتشان مرهون قدرت دولت بود، آگاهانه برای از میان بردن پایه های مختلف این قدرت نازه، به دست آمده، تلاش کنند؟

### دولت بوروکراتیک و کشف دویاره اقتدار فرمندی<sup>۱</sup>

امکانات سیاسی جهت انجام اصلاحات، متأثر از ماهیت حکومتهاي اروپايی و غير اروپايی است. اين ماهیت ناظر بر مسائلی همچون روابط میان قدرتهاي مرکزي و محلی، روابط میان دولت و بنگاههای خصوصی، و رابطه میان حکومت و مردم است. چگونگی این روابط از کشوری به کشور

دیگر فرق می‌کند. در اروپا این روابط را در سه دسته کلی می‌توان جای داد: کثرت گرایانه<sup>۱</sup>، الحاقی<sup>۲</sup>، و مطلقه<sup>۳</sup>.<sup>(۴)</sup>

”دولت کثرت گرا“ (البته مفهوم بریتانیای آن)، ناظر بر روابطی است که تحت هدایت قوانین رسمی قرار دارد. این قوانین حفظ حقوق هر دو طرف، یعنی حکومت و شهروندان خصوصی را، اعم از اینکه فردی یا جمیع عمل کنند، تضمین می‌کند. حکومت و شهروندان خصوصی، به لحاظ حقوقی و قراردادی از هم جدا می‌شوند، درست مانند طرفین یک موافقنامه، یا فروشنده‌گان و خریداران موجود در یک بازار. این نحوه نگرش در بریتانیا پس از انقلاب بیان فرانسه (۱۷۸۹) مقبولیت یافت و در آثار جرمی بتهم<sup>۴</sup> و جان استوارت میل<sup>۵</sup> منعکس شد. البته با روی کار آمدن دولت محافظه کار در سال ۱۹۷۹ این اندیشه‌ها اجرا شدند و این در حالی بود که از او آخر قرن نوزدهم جریان ”الحاقی“ نفوذ داشت و در دوره پس از سال ۱۹۴۵ نیز بر شدت این نفوذ افزوده شده بود.<sup>(۶)</sup>

”دولت الحاقی“، در همبستگی و پیوند تمام نهادهای عمومی - مرکزی یا محلی، سیاسی یا مدیریتی/فنی - ریشه دارد. همه از آن دولت است، و دولت از آن همه. دولت الحاقی، البته در شکل نوین و دمکراتیک خود، مشخص کننده آرایش نهادی موجود در بیشتر کشورهای اروپای غربی، خاصه، فرانسه، اسپانیا، پرتغال، ایتالیا، یونان و سوئیس است. البته در کشورهای فدرال یا بنیمه فدرال همچون آلمان هلند، سوئیس، و بلژیک، یا در کشورهایی مثل دانمارک که ستنهای محلی قدرتمندی دارند، شکل آن قدری ضعیفتر است.<sup>(۷)</sup>

”دولت مطلقه“، نسخه‌ای از دولت الحاقی است که به طور تاریخی، دارای متغیرهای فاشیستی و کمونیستی نیز می‌باشد. نسخه کمونیستی یا سوسیالیست دستوری دولت مطلقه به یک گروه سیاسی رهبری کننده اجازه داده است تا برای تبلیغ ایدئولوژی و قدرت خود، در تمامی ابعاد زندگی اجتماعی نفوذ کند، و اهداف هر سازمان را مطابق با اراده مرکزی خود، جهت دهد.<sup>(۸)</sup>

1. pluralism

2. corporatism

3. monism

4. Jeremy Bentham

5. John Stuart Mill

دشواریهای مربوط به انجام اصلاحات بنیادی در آموزش و پرورش (و اصلاحات مشابه در سایر حوزه‌های زندگی اجتماعی) بسته به نوع حکومت تفاوت می‌کند. در رژیمهای دمکراتیک - العاقی اروپای غربی، یک حرکت آرام و تدریجی به طرف خودگردانی محلی و سازمانی صوت گرفته است، تغییر مورد فرانسه و سوئیس - هر چند این پیشرفت غالباً کند و دارای وقنه بوده و تمرکزگرایی سنتی را مخدوش نکرده است. در بعضی موارد، تغییر اسپانیا، این کار با تمرکزدایی سیاسی در پاسخ به نیازهای فرهنگی همراه بوده است.

در دو متنهای جغرافیایی و ایدئولوژیکی اروپا - یعنی در رژیم کثرت‌گرای بریتانیا و دولت سوسیالیست دستوری اتحاد شوروی - این "انقلابهای از بالا" در دهه ۱۹۸۰ آغاز شدند. رهبران سیاسی این انقلابها، مارکارت تاچر و میخائل گوربیاچف، بسیاری از وزیرگاهی‌ای یک رهبری فرمند را داشتند. این نوع رهبری، به گفته ماکس ویر<sup>۱</sup>، در موضع بحرانی ظهور می‌کند، یعنی در زمانی که "در مجموعه دیدگاههای مسلط و نحوه‌های عمل، تغییری اساسی صورت می‌گیرد":<sup>(۲)</sup>

یک چنین شکل قدیمی اقتدار، چگونه می‌تراند در جوامع پیچیده اوآخر قرن بیستم مجددأ ظاهر شود؟ در تقسیم‌بندی و برآز اثراع اقتدار به سه نوع سنتی، فرمتد و قانونی - عقلایی، این فرض تلویحی وجود دارد که رهبری فرمند پیش از اقتدار عقلایی - قانونی، و نه پس از آن، قرار دارد. دولت رفاه، تمرکز بر پایه روشهای عقلایی - قانونی بنا شده و عمل می‌کند. به مرور که نوع سنتی رهبری سیاسی به واسطه بیان آزاد خواسته‌ها و رویه‌های یکسان تخصیص منابع رفاهی تحت کنترل دولت رنگ باخت، این رویه‌ها آشکارتر و فراگیرتر شدند. اما خود عقلاتیت هم حد و حدودی دارد، آن هم نه فقط از جهت تعارض میان قواعد آشکار عدالت ورزی و مبارزات پنهان برای کسب قدرت و امتیازات اجتماعی، بلکه از جهت تعارض میان آن و عقلاتیت انحرافی که "مکتب فرانکفورت" به بیان آن پرداخته است. برای انسانها که روانشان چیزی بسیار فراتر از نیازهای صرف عقلایی است، خود عقلاتیت نیز به یک شکل سرکوب نبدیل شده است.<sup>(۳)</sup>

بدین ترتیب، حکومتهاي ما بعد عقلایي می‌توانند زمینه‌های مساعدی برای پیدايش اقتدارهای فرمند باشند. در چنین حالاتی، بعضی افراد فوق‌العاده که می‌توانند با افراد تحت رهبری خود یک پیوند عاطفی ایجاد کنند، جذبه خاصی پیدا می‌کنند. آنها نارضابتی عمومی مردم از اجزای مختلف

ماشین دولتی را لمس و یان می‌کنند. آنها به منزله فوق انسانهای تلقی می‌شوند، چرا که می‌توانند دستاوردهای معجزاً‌سایی به بار آورند - و این ویزگی هرکول مانندی است که تا حدی نتیجه شانس و نیز این امر است که فرد مذکور، مرد لحظه‌ها و علایق پر و ان خود می‌باشد.

اما حمله به عقلاتیت اواخر قرن یستم، ظاهرآ نسل جدیدی از رهبران فرمند را پدید آورده که نه تنها راه حل‌های روشنی برای مسائل جامعه در اختیار دارند (مسائلی که عقلاتیت خسته و درمانده قبلی، صرفاً پاسخهای غیر قاطع و پیچ در پیچ به آنها می‌داد)، بلکه قادرند تا از نظامهای جدید ارتباط جمعی برای ایجاد یک رابطه مستقیم، شخصی و اسطوره‌ای با کل مردم، استفاده کنند. این رهبران فرمند جدید، اقتدارستی را به مبارزه نمی‌طلبند، بلکه بر عکس، با رویه‌های تصمیمگیری در نظامهای موسوم به عقلایی که ظاهراً دیگر عقلایی نیستند، به مبارزه بر می‌خیزند.

این سؤال وجود دارد که رهبران فرمند، اقتدار خود را چگونه نهادی و دایمی می‌سازند. رهبران موفق، اعتقادات و اشکالی از اقتدار را ایجاد می‌کنند که با ظهور و افول شهابگونه خودشان تزلزل نیایند.<sup>(۱۰)</sup> این را شابد بتوان راز مقایسه و عامل تفاوت میان اصلاحات آموزشی در بریتانیا و اتحاد شوروی دانست. آیا انقلاب تاچر پس از تاچر نیز به حیات خود ادامه داده و به تاچریسم، همانند گلیسم در فرانسه، تبدیل خواهد شد، و در مقابل، گوریاچیفسم، حتی در زمان حضور بیانگذارش در مستند قدرت نیز خواهد مرد؟ چگونه این دو پیامد متفاوت امکان ظهور می‌یابند؟

این دونمونه افراطی، در یک چارچوب اروپایی، می‌توانند به روشن شدن نتایج فشار در جهت محلی سازی و خصوصی کردن نظامهای دولتی آموزش و پرورش در سایر کشورهای اروپا نیز کمک کنند. به ویژه، این مثال‌ها می‌توانند این نکته را نیز روشن کنند که دولتهای مرکزی چگونه می‌توانند مسئولیت کارایی آموزشی را به بنگاههای محلی و افراد متقل سازند، و در عین حال، تسلط نهایی خود را حفظ کنند، و نیز اینکه، چگونه می‌توان تولیدکنندگان و بهره‌گیرندگان نهایی آموزش و پرورش را به مشارکت در اقداماتی که نهایتاً باید دو مانع عدم کارایی و از خود بیگانگی را از میان بردارند، برانگیخت.

اگرچه فشار در جهت دگرگونی، ممکن است خصوصیات جهانی مشترکی داشته باشد، اما شرایط هر جامعه و اینکات انجام اصلاحات در آن، با جامعه دیگر تفاوت دارد. به خصوص در این مورد سؤالاتی وجود دارد که در هر کشور، گروههای مختلف سهیم در این اصلاحات - معلمان،

مدیران، والدین، دانش آموزان - نسبت به دگرگونیهای بنیادی پیشنهاد شده از سوی رهبران فرمند چگونه عکس العمل نشان داده‌اند. این عکس‌العملها می‌توانند بیانگر دیدگاههای سنتی هررا، با هر یک از اشکال رفتار سیاسی اجتماعی، در مدل‌های کثرت‌گرا و سوسیالیسم دستوری نیز باشند، همچنین این سؤال نیز وجود دارد که این دگرگونیها با فشارهای وسیعتر اقتصادی، اجتماعی و سیاسی ناشی از منابع داخلی و خارجی، تا چه حد هماهنگ هستند.

### انقلاب آموزشی تاچری، ۱۹۷۹-۱۹۹۱

دگرگونیهای آموزشی بریتانیا را طی ۱۱ سال نخست وزیری مارگارت تاچر که از سال ۱۹۷۹ آغاز شد، می‌توان با اندیشه‌های بنیادی و ماهیت فردی تصمیم‌گیریها در آن مشخص ساخت. "ایدئولوژی" تاچر با نقطه نظرات جاری در گذشته بلافصل خود، بسیار تفاوت داشت، و به عنوان نقطه نظرهایی خاص خود او تلقی می‌شد، هر چند از نظر مفاهیم اساسی، "تحت تعلیم" همکاران تزدیک سیاسی خود همچون سرکیت جوزف<sup>۱</sup> بود. سرجوزف در سال ۱۹۸۳ به عنوان وزیر آموزش و پرورش، اجرای طرحهای خود در این زمینه را آغاز کرد. شخصی‌سازی تصمیم‌گیریها در دخالت تاچر در مسائل بخشهای مختلف درون هر وزارت‌خانه، نظیر پیشنهادهای وی برای محتواهای درسی، نیز می‌شد دید. این حالت در جای دیگری نیز منعکس می‌شد، و آن، انتخاب وزیران، و بخصوص، کنت بیکر<sup>۲</sup>، وزیر آموزش و پرورش و مسئول انجام "منتشر اصلاحات آموزشی" در سال ۱۹۸۸ بود. آنها شیوه‌ها و نظرات خانم تاچر را آن قدر گام به گام دنبال می‌کردند که به نظر می‌رسید چیزی بیشتر از سخنگویان این رهبر فرمند نیستند.

تاچریسم را نخست در چارچوب یک "فلسفه" اجتماعی و سیاسی وسیعتر می‌توان فهمید. مفاهیم اساسی این فلسفه عبارت بودند از خصوصی‌سازی، ونظم. خصوصی‌سازی مستلزم "عقب کشیدن" دولت، از طریق برهم زدن بنگاهها در قلمرو اقتصادی بود، که این شامل بنگاههای ملی شده مولدی نظیر صنایع گاز و برق نیز شد. علاوه بر این، لازم بود که قدرت تخصیص منابع به

1. Sir Keith Joseph

2. Kenneth Baker

بخش‌های بهداشت، آموزش و پرورش، خانه‌سازی عمومی، و خدمات حقوقی واسطه نیز صرفاً در اختیار افراد "کلیدی" قرار بگیرد. بدین ترتیب، با محو محدودیت‌های موجود بر سر راه معامله مستقیم بین تولیدکنندگان و بهره‌گیرندگان، نقش انتخاب فردی بیشتر و بیشتر می‌شود.

"نظم" با بنگاه‌های سیاسی قادر تمند در سطح ملی و احیای هویت ناسیونالیستی همراه بود. درست است که حکومت کار خود را به قلمروهای امنیتی و امور خارجی محدود کرده بود، اما سیاست‌هایش در این زمینه‌ها بیشتر ادعایی و حتی حاوی وطن‌پرستی متعصبانه بود. حکومت سیاسی قادر تمند در تنظیم رویه‌های رسمی خدمات رسانی نیز یک نقش محوری برای خود حفظ کرد، به

نحوی که تمايلات بهره‌گیرندگان را به بهترین وجه برآورده ساخت. در نتیجه، برخورد لیرالی با بهره‌گیرندگان، با یک برخورد آمرانه و تحکم آمیز نسبت به تولیدکنندگان "دولتی" همراه شد.<sup>(۱۱)</sup>

این تناقض آشکار، از پایین‌دی مستمر دولت به خدمات عمومی نظیر تأمین درمانی، خدمات حقوقی، و آموزش و پرورش نیز ناشی می‌شد. تازمانی که خدمات اصلی اجتماعی، عمومی باقی می‌مانند، یعنی بدون توجه به توانایی بهره‌گیرنده به پرداخت هزینه‌های واقعی ارائه می‌شوند، حکومت سیاسی ملی نیز به مثابه عامل کنترل نهادهای دولتی ارائه کننده این خدمات باقی می‌ماند.

به کاربستن این رویکرد دارز مینه آموزش و پرورش یا حملات شدیدی علیه بنگاه‌های دولتی آغاز شد. "شورای مدارس" هم‌مجموعه‌ای ملی که روی نغییر متون آموزشی نظر داده و نحت نفوذ علایق خاصی به وزیر نظرات اتحادیه معلمان بود، در سال ۱۹۸۳ منحل شد.<sup>(۱۲)</sup> حق مذاکره اتحادیه‌های ملی معلمان در مورد حقوق و شرایط کار، در سال ۱۹۸۷ لغو شد. دانشگاه‌ها، که از درجه بالایی از استقلال برخوردار بودند، دچار کاهش شدید بودجه شدند (۱۳ درصد در شرایط

واقعی، طی چهار سال پس از سال ۱۹۸۱).<sup>(۱۴)</sup>

انقلاب آموزشی مذکور به میزان زیادی هماهنگ با منتشر اصلاحات آموزشی سال ۱۹۸۸ بود، که هر دو آنها، قدرت حکومت مرکزی را بر گروههای میانی تقویت کرد، و قدرت چشگیری نیز به بهره‌گیران دادند. یکی از همین گروههای میانی، "مقامات آموزشی محلی" در معرض آزار و کاهش قدرت قرار گرفت، و دلیل این امر تصمیماتی بود که استقلال مدارس را زیاد کرده و به آنها اجازه می‌داد که روابط مالی خود را مستقیماً با بخش آموزش و علوم وزارت‌خانه برقرار کنند. همچنین براساس همین منشور بزرگترین گروه صاحب قدرت محلی، یعنی "مرجع آموزشی درون‌لندن"، نیز

در سال ۱۹۸۹ منحل شد. اعلام یک برنامه درسی در سطح ملی و یک شبوه ارزشیابی مشابه، که براساس همین منتشر از سال ۱۹۸۹ به کار بسته شد، به معنای آن بود که کل معلمان دیگر از حق قدیمی خود برای نظارت بر محتوای کار تدریس و ارزشیابی دانش آموزان، برخوردار نیستند. قدرت بهره گیرندگان نیز به دو طریق افزایش یافت. نخست، والدین توانستند مدارس فرزندان خود را بدون در نظر گرفتن محدوده‌های جغرافیایی انتخاب کنند. این محدوده‌ها از دهه ۱۹۶۰ توسط «مقامات آموزشی محلی» تعیین شده بودند تا سطوح دستاوردهای علمی مختلف مدارس را تعادل بخشند. مدیریت محلی مدارس، که از استقلال بودجه‌ای محسوسی برخوردار بود، تا حدی تحت نظارت والدین، به عنوان اعضای واحدهای هدایت کننده، که عنصر کلیدی مدیریت مدارس محلی بود، قرار گرفت.<sup>(۱۴)</sup>

اما قاعده مربوط به بهره گیرندگان، براساس ترکیب دو دسته تدابیر و اقدامات به دست آمد: تدابیر تمرکز گرایانه و اقتدارگرایانه از یک سو، و تدابیر لیبرالی و محلی گرایانه از سوی دیگر. برنامه درسی همگانی شامل موضوعات و متون درسی یکسان و اجرایی و نیز ارزشیابی سراسری دانش آموزان (در سالین ۱۱، ۱۲، ۱۳، و ۱۶ سالگی) اقدامات یکسانی را می‌طلبد که به وسیله آنها، والدین می‌توانستند به عنوان بهره گیرندگان، مدارس را یا یکدیگر مقایسه کنند. مدیریت محلی مدارس نیز نهادی بود که به هر یک از این مدارس اجازه می‌داد تا در برآورده ساختن خواسته‌ای بهره گیرندگان، با دیگر مدارس رقابت کند. حق والدین در انتخاب مدارس سلاح قهقهه بهره گیرندگان محسوب می‌شد.<sup>(۱۵)</sup>

### تمرکزگرایی مردم گرایانه و اقتدار فرمند

از چه طریقی، این سیاستها با یک پاسخ اقتدار فرمند به مسئله مشروعیت، هماهنگ شدند؟ عمدت‌ترین اصلاحات مربوط به مدارس، یعنی منتشر اصلاحات آموزشی سال ۱۹۸۸، روشی قاطع و انقلابی داشتند. تغییرات ناشی از این قانون، بنیادی ترین تغییرات از زمان قانون سال ۱۹۴۴ آموزش و پرورش بودند. اما محتوا، برخلاف روش، یا به بیان دیگر، ایدئولوژی فراگیرتر حاکم بر این اصلاحات، با

پیشنهادهای حکومت حزب کارگر در فاصله سالهای ۱۹۷۶-۱۹۷۹ چندان تفاوتی نداشت. تخت وزیر، جیمز کالاهان<sup>۱</sup> نیز در سال ۱۹۷۶ یک برنامه درسی سراسری را اعلام کرده بود، اما وسائل دستیابی به آن - یعنی، توافق عمومی به دست آمده در جریان "مباحثه بزرگ" - بسیار متفاوت بود. دولت حزب کارگر حامی این اصلاحات بود، اما در حرکت به سوی حقوق والدین، فعالیت چندانی نشان نداد. بنابراین، برنامه درسی سراسری، مدیریت محلی مدارس، ودادن حق انتخاب به والدین، با نقطه نظرات سراسری حزب کارگر (در مقابل نظرات محلی آنها) چندان متعارض نبود. آنها در اساس پذیرش عمومی داشتند، اما از حمایت مشთاقانه حتی معلمان، که این بار نیز به نیوآها و نهادف اعتراض داشتند، برخوردار نبودند.

با ورود وزیران و بخصوص شخص نخست وزیر به فرایند تصمیمگیری، و اتخاذ رویکرد اجرایی "همه چیز را می‌دانیم - همه چیز را می‌ینیم" از سوی آنان، ندرت فرمند تقویت شد. به تدریج، مقامات آموزشی محلی "و بخصوص زعمای سیاسی آنان و نیز کارکنان حقوق بگیرشان در همه سطوح نادیده گرفته شدند. وزیران آموزش و پرورش، و در واقع شخص نخست وزیر خانم تاچر، در مورد تخصصی تربین موضوعها، با خرسنده ادعای دانستن کردند، خواه در مورد نقش دستور زبان و هجی کردن در تدریس انگلیسی، یا در مورد تعداد روزهای مهم تاریخی که بچه‌ها باید بدانند. مسائل تعلیم و تربیت به موضوع سخنرانیهای وزرا یا نخست وزیر تبدیل شد. ابتهایا آه و افسوس نقطه نظرات "تخصصی" یا حرفه‌ای را، چه در مورد مناسیترین روش‌های تدریس، یا جایگاه درست استفاده از ماشین حساب در امتحان، و یا ترکیب مجاز و مناسب امتحانهای داخلی یا سراسری از دانش آموزان، رد می‌کردند.

به رغم تقویت این وضعیت از سوی نخست وزیر، امکان پذیر نبود که به تمام این مسائل فنی از طریق تحکم و فرمان سیاسی پرداخت. به همین جهت، نهادهای بوروکراتیک جدیدی پدیدار شدند تا جای آنها را که با زحمت زیادی اعتبار شده بودند، بگیرند. "شوراهای سراسری برنامه درسی و امتحانات" تشکیل شدند تا برنامه‌های درسی و چگونگی ارزشیابی را مشخص کنند. در مقطع آموزش عالی، "باشگاه جتلمنها" وابسته به کمیته اعتبارات دانشگاهی جای خود را به "شورای بودجه دانشگاهها" داد. هر دو این نهادهای جدید التأسیس، نهادهایی حکومتی بودند، حال آنکه

نهادهای نبلي بر پايه اجماع و توافق جمعی بنا شده بودند (براي برنامه ريزی مدارس، تا سال ۱۹۸۳، شورای مدارس وجود داشت). اقتدار فرمند بوروکراتيزه شد، اما توسط رهبرانی فرمند که نفوذشان به واسطه عضویت در کمیته‌های جدید شدیداً تحت کنترل دولت قرار داشت، محدود بود. پس آبامي توان گفت فرته، به همین سادگي، روالی عادي پیدا کرد؟ آيا آن صرفاً وسیله‌اي برای گسترش سلطه بوروکراتيك بود؟ به احتمال زیاد، نتیجه امر، احیای کنترل بوروکراتيك خواهد بود، اما از نوعی که سرکردنگان سیاسی کشور بسیار يیشتر از قبل، بر آن نفوذ خواهند داشت. در واقع، نتیجه نهایی، می‌تواند سیطره دستگاه بوروکراتيك / سیاسی کشور بر یک نظام آموزشی انگلیسي (بریتانیایی) باشد، که با سرخختی، يیشتر قرن ییstem را به حالت خصوصی مانده بود.<sup>(۱۶)</sup>

دو ویژگی نظامهای آموزشی، که در جریان فراز و نشیها شناخته شده‌اند، گویای آن است که برای یک کنترل بوروکراتيك مناسب با سلطه سیاسی فرمندی، محدودیتهای دائمي وجود دارد. نخست، این بحث می‌تواند مطرح شود که آموزش و پرورش در اساس، یک فعالیت سنتي و غيررسمی است که به فتی شدن و از آنجا، به بوروکراتيزه شدن تعامل چندانی نشان نمی‌دهد. يیشتر آنچه که در آموزش و پرورش جریان دارد، طی پانصد سال گذشت تغییر ناچیزی کرده است - عملأ روابط میان معلمان و دانش آموزان نیز از زمان پیدایش تمدن پیشی تغییر چندانی نکرده است. با نظامهای سلسله مراتبی نمی‌توان آن را تمام‌اکنترل کرد. مؤثرترین اشکال کنترل، از روابط متقابل میان معلمان و محصلان (و والدین آنها) تاثی می‌شود. محلی سازی روابط میان تولیدکنندگان و بهره‌گیرنگان، که در هر حال با یک ایدئولوژي بازارگرا توجیه می‌شود، خیلی ساده، واقعیتهای غیرقابل تغییر روابط آموزشی و انسانی را که تأثیرپذیری ناچیزی از بازار دارند، منعکس می‌کند.

دومین عامل، کشف این واقعیت توسط سیاستمداران است که يیشتر فعالیتهای آموزشی و پرورشی، کارهای خیلی علمی یا فنی نیستند. تاچریها، خیلی ساده، خاطرنشان کردن که اپراتوران متخصص در مسائل آموزشی دیگر جایی ندارند، آنها از این کشف بزرگ خود خرسند بودند. این بدان معنا نیست که سیاستمداران، به استثنای نهیه متابع، می‌توانند کنترل کامل را به دست آورند، بلکه بر عکس، بر نصیحت و تشویق تکیه می‌کنند. درست است که تقویت سلطه کار فرمندی ممکن است توانسته باشد، دست کم تا حدی، منطق "فني" زیربنای کنترل پرهزینه بوروکراتيك را منهدم کرده باشد، اما توانسته توجیه دیگری به جای آن قرار دهد.

کارکردهای عمدہ‌ای که رهبران فرمندی می‌توانند انجام دهند، و انجام آنها خارج از توانایی بوروکراسی و "منافع" سیاستمداران مسلط بر دولتهای منطقی فاتونی است، عبارتند از انگیزش و اشتیاق. در یک نظام مدرسه‌ای سلسله مراتبی و غیر قابل کنترل، اساسی‌ترین نیاز، انگیزش افراد به سوی تلاش بیشتر و دستیابی به مسطح بالاتری از موقعیت است. رهبران فرمندی توانایی آن را دارند که یک چینین اشتیاقی را ایجاد کنند. "نشور اصلاحات آموزشی" سال ۱۹۸۸ در کنار نصیحتهای یک نخست وزیر فرمند، تلاش بسیاری کرد تا والدین را برانگیزاند. اما معلمان فراموش شدند و نتیجه‌کار، یک بی تفاوتی شدیدتر بود. لفاظیهای ضد بوروکراتیک، توانست معلمان را از کارمندان رسمی جدا کند.

این مدل فرمندی، تا چه حد دلایل اهمیت بین‌المللی و سیطره، و از آنجا، اهمیت مقایسه‌ای، بخصوص در درون اروپا است؟ بحران مشروعیت و مسائل مربوط به قدرت گروههای هم منفعت، که در مورد بریتانیا بحث آن رفت، پدیده‌هایی بین‌المللی هستند که استراتژیهای سیاسی تعدادی از کشورهای جهان با آن مواجهند. اما راه حل بریتانیای این مسئله، معنکس‌کنندهٔ شرایط خاص بریتانیا، یا انگلیس است، یعنی شرایطی که در آن حکومت فرمند تاریخی طولانی داشته است - و این وضعیت، بخصوص در قرن نوزدهم و در مورد اصول بنتهامیست، کاملاً آشکار است. ریشه‌های خاص آموزش دولتی - که استلال معلمان مدارس یا دانشگاهها می‌تنی بر آن است - به طور ویژه‌ای ماهیت انگلیسی دارند. همین سنت خصوصی‌گرایی است که به حکومت توده‌گرای مقتدر چنان زمینهٔ فعالیتی می‌دهد که می‌تواند به نهادهای عمومی حمله کند، با این ذهنیت که سیاستمداران کشوری، جدای از آنها هستند.

یک چینن دوگانگی، در سنت حقوقی دیگر کشورهای اروپایی کمتر امکان و نوع می‌یابد. سیاستمداران این کشورها ممکن است ژست بگیرند و تظاهر کنند، اما کمتر امکان آن را دارند به نهادهای حمله کنند که به طور اساسی به نهادهای قدرت سیاسی ملی وابسته‌اند. به همین جهت، بحران دولت و بحران مشروعیت را بیشتر با راه حل‌های سنتی پاسخ می‌دهند، نظریه ایجاد مجموعه‌های مشارکتی محلی و همزمان، دادن مسئولیت وسیعتر سازمانی به تک تک مدارس و سایر مجموعه‌های آموزشی جهت اتخاذ تصمیمهای مدیریتی.

جالبترین مقایسه را می‌توان با اتحاد شوروی انجام داد، یعنی جایی که کنترل بوروکراتیک

آموزش و پرورش قدرتمند بوده است، و همچنین، رهبری فرماندی در آن به ظهور پیوسته است تا جمع‌گرایی یکپارچه را به مبارزه بطلبد. اما این اقتدار فرماندی دارای عناصر استبدادی و نوده، گرایانه شدیدی نیز هست. بررسی اساس و مبانی تشکیل این سلطه فرماندی در اتحاد شوروی، و نجمع نیروهای لیبرالی و استبدادی در درون آن، و نیز کارایی سیاسی آن برای تحکیم اصلاحات، نایسنه بررسی است.

## اتحاد شوروی: انقلاب آموزشی و رهبری متزلزل فرماندی

انخاذ یک ایدئولوژی جدید، مشتمل بر اصلاحات آموزشی در شوروی شباهتهای صوری متعددی با وضعیت بریتانیای تاچر دارد. این اصلاحات، در واقع، امتداد یک جنبش اصلاحی وسیعتر (پرسترویکا) است که عمدتاً علیه مؤسسات دولتی فعال در قلمرو اقتصاد جهتگیری شده است. شخصه بارز این اصلاحات، تلاش برای نظم بخشیدن به حکومت، و بخصوص کمرنگ کردن تأثیر یوروكراسیها، به مثابه عامل عمدۀ رکود است. هدف آن، آزاد کردن قوه ابتکار و انرژی افراد می باشد. مانند بریتانیا، در اینجا نیز احساس افول اقتصادی از اوآخر دهه ۱۹۶۰ به بعد، موجب نظرخ شدن اصلاحات شده است. هدف گوریاچف در سال ۱۹۸۸، یا یان خودش، عبارت بود از سوسیالیسمی که تمام عوامل اتحراف سوسیالیسم در دهه ۱۹۳۰ و عوامل رکود دهه ۱۹۷۰ را کنار یزند.<sup>(۱۷)</sup>

بر خلاف تاچر در بریتانیا، ییان طرحهای اصلاحی از سوی گوریاچف، بین سالهای ۱۹۸۵ تا ۱۹۸۸ به طور متهواره‌ای صورت گرفت، اما با گذشت زمان، و فراتر رفتن جنبش اصلاحی از محدوده کنترل و تعاریف اولیه وی، این لحن قدری احتیاط‌آمیز و پرابهاش شد. این اهداف اولیه را باید روشن ساخت. هدف اولیه و اساسی اصلاحات "سرعت بخشیدن به توسعه اقتصادی - اجتماعی کشور" بود.<sup>(۱۸)</sup> استراتژی کارگام به گام بود. البته ایجاد یک گستنگی عمدۀ و شدید بوردنظر نبود بلکه حفظ اصول لنینیستی رابطه میان دولت و جامعه و بخصوص باقی ماندن نقش محوری حزب کمونیست متنظر قرار داشت.<sup>(۱۹)</sup> از بسیاری جهات، این اصلاحات در ادامه و نکمل برنامه سال ۱۹۶۱ خروجی بود.<sup>(۲۰)</sup>

با این حال، تلاشی نیز در کار بود تا در کنار جستجو برای یافتن سویالیسم لینینیستی حقیقی، نوعی سعه صدر را قرار دهد که امکان می‌داد تا دستاوردهای نبید سایر کشورها نیز مورد استفاده قرار گیرند.<sup>(۲۱)</sup> تأکید بر فرد به معنای «ک انسان گرایی حقیقی و محسوس بود که در آن، انسان حقینتاً بیار همه چیز است».<sup>(۲۲)</sup> این تعریف، با مالکیت خصوصی و مشارکت کارگران، استقلال تک تک واحدهای تولیدی، و در تیجه، پذیرش نیروهای بازار سازگار بود. به تواناییهای فردی می‌باشد ارج گذاشته می‌شد. این "تصویر جدید از سویالیسم" می‌باشد "دموکراتیک و انسانی".<sup>(۲۳)</sup> اما دگرگونیها همچنان به عنوان وسیله‌ای برای پیشبرد کمونیسم، با تکیه بر بعضی مناهیم ایدئولوژیکی قدیمی نظریه توسعه اجتماعی خطی در طول زمان، فهمیده می‌شدند. قدرت و نسلط تهادهای عمدۀ برنامه‌ریزی مرکزی دولتی بر برجهای فرماندهی اقتصاد همچنان مقدس باقی ماند. به نظر بعضی از تحلیلگران، یک خودگردانی شبیه آنچه در بوگسلاوی به اجرا در آمده بود، به معنای بازگشت به سیاست نوین اقتصادی لینین در دهه ۱۹۲۰ بود.<sup>(۲۴)</sup> دیگران، بر اخلاق - شایستگی، صداقت - نیز به عنوان هدفی هم ارز دموکراسی تأکید می‌کنند: "یک جامعه سیار اخلاقی، مشکل از افراد مستقل فعال آزاداندیش و مبتکر".<sup>(۲۵)</sup> از این جهت، مشابهی وجود داشت با تأکید بر ارزش‌های ویکتوریائی ساموئل اسمایلز<sup>۱</sup> که تاچر از آن پیشیانی می‌کرد.

در سال ۱۹۹۰، اظهارات گوبیاچف، در چارچوب انفجار بختها در اتحاد شوروی، به نظر فدری تردیدآمیز می‌آمد. اندیشه‌های فردگرایی، نیروهای بازار و دموکراسی توسط دیگر افراد در مستند قدرت مطرح شد - عمدتاً توسط ادوراد شوارد نادزه در مرکز قدرت، و حتی قویتر از آن، توسط حکومتهاي جمهوریها، و نیز از سوی افراد خارج از محور قدرت. این اندیشه‌ها بسیار فراتر و شدیدتر از پیشنهادهای گوریاچف که به تدریج ملایم‌تر می‌شد، مطرح می‌شدند. محافظه کاران، واز همدم مهمتر ایگور لیگاچف<sup>۲</sup>، در مورد تقدم نیروهای بازار با حتی اینکارات فردی حرفي نداشتند، اما بر نقش محوری حزب تأکید می‌کردند، و این موضعی بود که خود گوریاچف هم همیشه اتخاذ کرده بود.<sup>(۲۶)</sup>

گوریاچف حرکت خود را به عنوان یک رهبر فرمندی آغاز کرد. اما اولین شکافی که وی با گذشته بالافصل ایجاد کرد، از سوی روشنگران و متخصصان باشیان استقبال شد و بسیار فراتر از

آنچه که به نظر بی‌رسید و می‌خواهد، پیش رفت، و بدین ترتیب اقتدار خود را از دست داد. از آن پس، وی به یک شخصیت حاشیه‌ای تبدیل شد، که در معرض آتش همه جناحهای مخالف قرار گرفته بود، جناحهایی که همه آنها را خود وی برای حمایت از اظهارات اولیه‌اش به راه انداخته بود. برخلاف گوریاچف، فرمندی تاچر مورد تهدید فرار نگرفت، چراکه همیشه افراطی بود. عقاید وی هرگز در میان روشنفکران یا حتی در میان اعضای اشرافیت‌گرا و پدرسالار و سنتی حزب محافظه کار نیز از حمایت چندانی برخوردار نبود. دست کم تا وقتی که انقلاب در اوآخر دهه ۱۹۸۰ ثبت شد و در میان بخش قابل توجهی از جمعیت که به طور کلی، تأکید چندانی بر اصلاحات رادیکالتر نداشتند حمایت توده‌ای گسترده‌ای به دست آورد، وضع بدین منوال بود. در حقیقت سقوط وی از قدرت نهایتاً به خاطر جرمیت‌گرانی و تعصب غیرقبل قبول وی بود و نه ناکامی در حفظ انگیزه انقلابی.

انقلاب در شوروی از بالا آغاز شد، اما به بک مجموعه پیش‌ستی و رادیکال ولی پرهیز و مرج از اصلاحات تبدیل شد که در نهایت قدرت‌های فدرالی آزادکننده همین نیروها را نیز تهدید کرد. از این جهت، این جنبش مراحل آزادسازی تاریخ روسیه از آغاز قرن نوزدهم تا کودتای بلشویکی ۱۹۱۷ را دوباره تجدید کرد. اما خود این جنبش هم بک انقلاب آخر قرن یستمی بود که به مسائلی همچون بازده و سرماهی گذاری که مورد توجه کشورهای صنعتی غربی بود، می‌پرداخت. تحولات آموزشی شوروی را در همین چارچوب باید دید.

## انقلاب آموزشی؟

برسترویکا تا چه حد با جنبه‌های آموزشی بحران‌دولت در شوروی برخورد کرد؟ تا چه حد توanst نیروی انتخاب فردی را آزاد کند و کترل بوروکراتیک غیریویا و غیر کارآ را از قلمرو آموزش کنار بگذارد؟ رهبری رادیکال و فرمندی گوریاچف تا چه حد اجازه داد تا گرههای بزرگ گشوده شوند؟ اهمیت این آرمانهای جدید را برابر آموزش و پرورش شوروی، وقتی بهتر می‌توان ارزیابی کرد که آنها را در چارچوب اقدامات آموزشی همان طور که توسعه یافته بوده، به ویژه از اوآخر دهه ۱۹۲۰ به بعد قرار دهیم. جمع‌گرایی استبدادی، به طور ویژه‌ای در محتوای نظام مدرسه‌ای، و

شیوه‌های انتقال این محتویات، جای گرفت بود. رویکرد دایرۀ المعارفی کلی اتخاذ شده، به معنای به کار بستن بر قانوهای استانداردی، شامل موضوعات و نیز مضامین دروس بود (البته به استثنای تدریس زیانهای غیررسی، یا در میان غیررسها). نه معلمان و نه محصلان، هیچ یک حق انتخاب موضوع دروس را نداشتند. وظیفة معلمان صرفاً انتقال یک سری مفاهیم و اطلاعات استاندارد به بچه‌ها بود.

در زمینهٔ کار بستن این جمع‌گرایی در محتوای درسها دو عنصر وجود داشت. تدریس علم و تکنولوژی و نیز برنامهٔ درسی در کل به تحری بود که کارگران، آمادهٔ کار برای صنعتی شدن کشور، در راستای استراتژیهای برنامه‌ریزی نیروی انسانی، ترتیب شوند.

آموزش علوم انسانی و مباحث اجتماعی - تاریخ، ادبیات، و آموزش‌های سیاسی - یک خودآگاهی سوسیالیستی مارکسیست لینینستی، و در نتیجه، یک حس میهن پرستی را به مردم شوروی القا می‌کرد. شاید تمام موضوعات ستی درسی، به استثنای ریاضیات و فیزیک، دارای یک مضمون قوی ایدئولوژیک بودند. شاید آموزش دروس فنی که پس از سال ۱۹۱۷ مورد حمایت ن. ک. کروپسکایا<sup>۱</sup> قرار گرفته و از سال ۱۹۵۷ توسط خروچف احیا شدند، می‌توانستند یک رویکرد نسبتمتر در زمینهٔ برنامه درسی ایجاد کنند، اما اینها به شیوه‌ای همانگ با فلسفهٔ کلی آموزشی به کار بسته نشدند.

در عوض، ساختار تصمیمگیری، رسم‌آکثرت‌گرایانه و دمکراتیک، ولی به طور غیررسمی، استبدادی بود. وزرای آموزش و پژوهش، و بوروکراسیهای حامی آنها، هم در سطح شورایی (قدارال) و هم در هر یک از ۱۵ جمهوری، وجود داشتند. شوراهای ناحیه‌ای و منطقه‌ای (یا شهری) نیز فعال بودند. حزب کمونیست و سازمانهای دیگری همچون اتحادیه‌های صنعتی نیز در سطح محلی بر مدارس نفوذ داشتند. اما در عمل، این خواست مقامات شورای مرکزی بود که سیطره داشت و در مطوح محلی و مدارس نیز تقویت می‌شد.<sup>(۲۷)</sup>

بدین ترتیب، اندیشه‌های دمکراتیک و انسانی کردن امور پرسترویکا، استانداردگرایی و یکطرفه بودن تدریس و آموزش را در مدارس، و نیز در مدیریت آموزشی، به مبارزه طلبید. حمایت گوریاچف از فردگرایی و انسانی‌سازی، اساس اصلاحات آموزشی را تشکیل می‌داد. به این معنا، آن

را می‌توان انقلابی از بالا دانست. آغاز اصلاحات در سال ۱۹۸۵ موجب انتشار مقالات متعددی از سوی معلمان و دیگران در مطبوعات شوروی شد، که در آنها از عدم انتطاف، تمرکزگرایی، و سنگین بودن برنامه‌های درسی، و شیوه‌های استبدادی مدیریت مدارس و تدریس دروس انتقاد شده بود.

مقامات دولتی شوروی با تلاش در جهت ادامه ابتکار اصلاحی خود، به این انتقادات پاسخ دادند. فضای محصور حزب کمونیست در مورد آموزش و پرورش و کمیته دولتی جدیدتأسیس آموزش عمومی، کارگترش اصلاحات بنیادی آموزشی را در سال ۱۹۸۸ آغاز کردند. اما در تمام این مدت، یعنی در فاصله سالهای ۱۹۸۸-۱۹۹۰، بعنهای عمومی مستمری در مورد تحولات آموزشی در مطبوعات منتشر می‌شد که طیف وسیعی از مردم، از جمله والدین در آنها مشارکت داشتند.

متن مصوب و قانونی این اصلاحات در سال ۱۹۹۰ منتشر گردید. در اهداف جدید بر فردگرایی، ضمن تلاش برای نجات برخی از جمعگراییهای اقتصادی سنتی، تأکید شد. هدف این بود: رشد همه جانبه شخصیت و تواناییهای ذهنی و جسمی هر شهروند شوروی - دادن بالاترین ارزش به یک جامعه سوسیالیستی، انسانی و دمکراتیک؛ رشد پایه‌های بالقوه فکری، فرهنگی و خلاق‌کشی، به نحوی که اقتصاد کشور از متخصصان با صلاحیت برخوردار شود.<sup>(۲۸)</sup> رئیس کمیته دولتی جدید آموزش عمومی، گنادی یاگودین<sup>۱</sup> بر فردگرایی با قدرت پیشتری، تأکید کرد: «به هنگام بنای یک نظام جدید آموزشی ... تعیین هدف اساسی کار کاملاً ضروری است. بی‌شک، رشد فرد است که مقصود اصلی و محوری کل فعالیتهای یک معلم و یک جمع آموزشی را تشکیل می‌دهد».<sup>(۲۹)</sup> متخصصان آموزش و پرورش تأکید می‌کردند که این به معنای فراهم آوردن فرصتی‌های جهت ترغیب تفاوت‌های فردی و نیز تشویق ابتکار است: «قبل از هر چیز، این تفکر مستلزم وجود چنان سازمان آموزشی است که از یک سو، در جهت تکوین یک شخصیت مبتکر و خلاق باشد؛ و از سوی دیگر، بیزگهای هر فرد جوان را به رسمیت بشناسد و برنامه‌های او را برای ت Zendگش به حساب بیاورد».<sup>(۳۰)</sup>

این تغییرات ارزشی در شوروی بسیار بیناگیر از بریتانیا بود. ترغیب فرد به جذب شدن در یک

جامعه جمعنگرا، هم به لحاظ اقتصادی و هم سیاسی - اجتماعی، که از اواسط دهه ۱۹۲۰ اساس نظام آموزش و پرورش شوروی را تشکیل می‌داد، کنار گذاشته شد. مدارک تحصیلی به کسانی داد، می‌شد - اعم از معلمات، والدین، و محصلان - که در نظام آمرزنی جدید، مقاهم جمعنگرا یانهای را که بیش از ۷۰ سال راهنمای فعالیتها بودند، رد کرده باشند. با این حال، هنوز اساس اصلاحات صرف‌آنوفقی میان سیاستمداران لیبرال و متخصصان لیبرال آموزش و پرورش بود.

### به کار بستن تغییرات آموزشی

عملی شدن این تغییرات، برخلاف بریتانیا، تقریباً به طور کامل دلخواهی بود. این وضعیت در راستای سه شعار دمکراتیک سازی، فردی سازی، و انسانی سازی فرار داشت. تحولات مذکور را تحت دو عنوان جداگانه، یکی محتواهای درسی، و دیگری، مدیریت و کنترل می‌توان بررسی کرد. در زمینه محتواهای درسی، فرصت بسیار بیشتری به تصمیم‌گیران در سطح مدارس، یعنی معلمات، والدین و محصلان، داده شده است. در سال ۱۹۸۹، برنامه واحد درسی کنار گذاشته شد، به نحوی که فقط پنج درس (زبان روسی، ادبیات، ریاضیات، علوم، و مباحث اجتماعی) از سوی مرکز تعیین می‌شدند و اینها صرفاً ۴۰ تا ۷۰ درصد از ساعت‌آموزشی را دربرمی‌گرفت. تعیین موضوعات دیگر و نیز جزئیات محتوای برنامه به جمهوریها، مقامات محلی، و خود مدارس واگذار شد. کتابهای درسی یکسان واجباری برای همه نیز کنار گذاشته شدند. به داشت آموزان نیز اجازه داده شد تا از میان موضوعات درسی به انتخاب پردازند.<sup>(۲۱)</sup>

محتوای دروس نیز در راستای اندیشه انسانی سازی تغییر یافت. تعادل قبلی که به سود علوم محض بود، به سود درسهای علوم انسانی تغییر کرد تا جایی که این دروس بیش از نیمی از ساعت‌آموزش را به خود اختصاص دادند. شاید بینا بدترین تغییر در این زمینه، آزادی بود که به معلمات داده شد تا تاریخ را از چشم اندازهای مختلفی تدریس کنند، و این کار به معنای مشروعتی بخشیدن به کنار گذاشتن تمرکز صرف بر مبارزة انتلایبی پرولتاریا بود. در عمل، مدارس و جمهوریها طیف دروس علوم انسانی را گسترش دادند. برای مثال، در گرجستان، مذهب، بجزو برنامه درسی مدارس دولتی قرار گرفت، و اجازه داده شد که به جای تأکید صرف بر زبانهای جمهوریهای مختلف، بر

فرهنگ و تاریخ جداگانه آنها نیز تأکید به عمل آید.

منطق و توجیه این حرکات، تا حدی، پاسخگویی به از خود بیگانگی محصلان، والدین و معلمان بود. ادعاهایی مطرح می شد مبنی بر اینکه تمرکز بر استاداردهای بالای موفقیت در همه دروس موجب پیدایش یماریهای مرتبط با اضطراب در میان بچه ها شده است.<sup>(۳۲)</sup> اما، به طور کلی، این حرکات، در جهت فاصله گرفتن از یک خط ایدئولوژیک خاص، به منظور تشویق و افزایش قدرت انتخاب در سطح جمهوریها، مناطق و مدارس بوده است.

از کنترل فدرالی مقامات شوروی به میزان چشمگیری کاسته شده است (البته در صورت موفقیت جناح محافظه کار، امکان تلاش برای احیای مجدد این کنترل را نباید دست کم گرفت). اکنون جمهوریها نفوذ یشتری اعمال می کنند. اما در عمل، قدرت یشتری به مقامات محلی و مدارس انتقال یافته است. در بعضی از مناطق، شوراهای شهر و ناحیه نفوذ یشتری دارند، و در همان حال، استقلال مدارس - که توسط نمایندگان منتخب والدین، معلمان، و جامعه محلی، حفظ می شود - نیز گسترش یافته است. در حقیقت، در مسکو و شهرهای دیگر، مدیریت مدارس به درجای از استقلال رسیده اند - از جمله داشتن حق نظارت بر نحوه هزینه شدن بودجه مدارس - که برابر با حتی فراتر از مدارس مشابه در لندن شده اند.

گسترش دایرۀ انتخاب در بسیاری از مناطق، به معنای کاهش یا قطع نفوذ حزب کمونیست یا سازمانهای کودکان و جوانان آن، نظریه اکبر ستهای جوان، پیشگامان جوان و کومسومول بوده است. بعضی مدارس خصوصی دارای سالنهای سخزانی و ورزشگاههایی با مشخصات برگزیده دانشگاهی نیز توسعه یافته اند. تخصص گرانی در دوره دوم متوسطه (بالای ۱۶ سال) تقویت نده است.

کنترل بر مدارس شوروی و کارکرد ایدئولوژیک و جمعگرایانه آنها اساساً تغییر کرده است. مشکل می توان تصور کرد که وضعیت گذشته بتواند برگردد، حتی اگر در سطح شوروی، محافظه کاران قدرت یابند. با این حال، تفاوت های محلی می توانند مهم باشند، بخصوص که در بعضی مناطق کشور، حزب کمونیست نفوذ محلی قدرتمندی را در آموزش و پرورش حفظ کرده است. به رغم این تفاوت های منطقه ای، حتی حزب کمونیست هم ظاهرآ به میزان زیادی، اصرار بر خلوص ایدئولوژیک قدیمی نظام مدرسه ای را کنار گذاشته است.

اما منطق دمکراتیزه کردن بسیار بی حد و مرز و نامشخص است. رژیم قبل مورد هجوم قرار گرفته است، بدون اینکه بیان منسجمی از یک فلسفه جدید ارائه شود، هر چند بعضی از متخصصان آموزش و پرورش صحبت از احیای یک دیدگاه، روبه ترقی در تدریس می کنند که این دیدگاه از نظرات افرادی همچون لوویگتسکی<sup>۱</sup> در دهه ۱۹۶۰ گرفته شده است. استقلال معلمان، والدین، و محصلان افزایش یافته است. اما در نتیجه همین استقلال، تضاد میان آنان نیز بیشتر شده است. والدین از این شکایت دارند که استانداردهای پایین آموزشی وی تقاضوتی معلمان - که به خاطر فشارهای ناشی از حقوقهای پایین، منابع ناچیز، و بهره گیرندگان سمعج است - به رغم آزادیهای بیشتر به دست آمده چندان حل نشده‌اند. حکومتهای بسیاری از جمهوریها فاقد منابع کافی برای به کار بستن اختیارات جدید خود در آموزش و پرورش هستند و به همین جهت، در جریان درگیریهای سیاسی گسترده‌تر خود با سازمانهای فدرال، از خبربازسازی آموزشی گذشته‌اند. در قیاس با گذشته، آزادی بسیار بیشتری وجود دارد، اما منابع و امکانات تا حد زیادی کمتر شده‌اند. به علاوه، در مورد توانایی مدارس جهت برآورده ساختن اهداف قدیمی و همیشگی آموزش و پرورش، یعنی موقیت محصلان و تحرک اجتماعی تردیدهایی کلی وجود دارد. این شرایط، به واسطه تردیدهای مربوط به جهتگیریهای آینده اقتصاد و کنترل سیاست آینده، بدتر نیز شده است.

### مقایسه انقلابها

انقلابها برای کسب مشروعت، به گذشته و آینده، هردو، می نگرند. تحولات آموزشی بریتانیا و نیز شوروی، گرچه توسط رهبران فرمندی آغاز شدند، اما نگاهشان به شرایط ظاهرآ ساده‌تر، طبیعی تر و یا حقیقی تر گذشته بود، یعنی به دوره‌ای که معلمان و محصلان (والدین به عنوان ناظر) برآموزش رسمی سیطره داشتند. آنچه مورد حمله بود، روپنهای یک نظام بوروکراتیک بود، که بر پایه این اعتقاد رشد کرده بود که از طریق آموزش و پرورش می توان به یک مهندسی اجتماعی بزرگ دست زد. به این معنا، می توان گفت که این انقلابها ارتعاعی بودند، و دلتگی آشکار رهبران فرمندی را نسبت به گذشته منعکس می کردند. هر دو انقلاب، بر پایه این فرض بنای شده بودند که ماشین

نظم بخش به نظام آموزشی جهت دستیابی به اهداف گوناگون سیاسی، اجتماعی، و فرهنگی - آموزشی پیش از حد پیچیده بوده است، و نیز اینکه اهداف جدید را از طریق گفتگوهای فردی و رو در رویی که بنا به فرض، در عصر طلایی گذشته و بدون هیچ گونه دخالتی وجود داشت، می‌توان به دست آورد.

تفاوت میان مقاهم مریوط به دوره‌های با شکوه گذشته هر یک از این انقلابها، آنها را از یکدیگر متمایز می‌ساخت. در انگلستان، دعوت به معکوس کردن جریان جمعگرایانه قرن گذشته، با سیاستهای اقتصادی فراگیرتر جامعه، و در همان حال با دعوت به بازگشت به روزهای برتری صنعتی بریتانیا، هماهنگ بود. بر عکس، اصلاحات شوروی از مشروعيت تاریخی ضعیفتری برخوردار بود. درست است که یک جنبش آشوب طلب و اجتماعگرای قرن نوزدهمی، که تا زمان از میان رفتن انقلابیون اجتماعی پس از سال ۱۹۱۷ باقی ماند، مدلی برای جهتگیری لیبرالی نهادها در اتحاد شوروی ارائه می‌داد. اما به رغم تلاش گروههای از آموزشگران نظیر گروه *VNIA* برای ارائه چنین تفسیری، از وضوح بخشیدن به تصویر گذشته پیش از سال ۱۹۱۷ همیشه طفره رفته می‌شد. مقاهم محکم و وسیع پذیرفته شده‌ای همچون فردگرایی یا حق تصمیمگیری گروههای کوچک، مقاهمی نیستند که با تحولات پرسترویکای پس از سال ۱۹۸۵ مجددًا ظاهر شده باشند. نگاه گوریاچف به تاریخ، تن را به میان نمی‌کشد و به خاطر تأیید یک دیکراسی به شیوهٔ غربی، نگاهی ضد تاریخی بود. بدگاههای جمعگرایانه همچنان نفوذ دارند. عکس العمل عناصر پایین نظام مدرسه‌ای، به ویژه آنها که خارج از گروههای حرفه‌ای و فکری قرار دارند، هنوز دارای نوعی انفعال و تعیت از سازمانهای سلسله مراتبی استبدادی مسلط است، و این چیزی است که نظر سنجیها آن را تأیید کرده‌اند.<sup>(۳۲)</sup>

عنصر مشترک دیگر، حمله به بوروکراسی و سطوح مختلف مدیریت و کنترل است. هر ذو انقلاب آموزشی، انهدام نهادهای واسط در فرایند تصمیمگیری را به عنوان هدف خود برگزیده‌اند. در انگلستان، حکومت مرکزی قدرت "مقامات محلی آموزشی" را از چند طریق از میان برداشت: سلب اختیارات آنان در نظارت بر پذیرش‌های مدرسه‌ای، کاستن از قدرت آنان در تنظیم چگونگی مصرف بودجه مدرسه، و - در هوا دلزوم - کاستن از تعداد مدارس زیر نظر آنان. استدلال آنها این بود که این بوروکراسیها (و کنترل سیاسی محلی) موجب افزایش عدم کارایی، اتلاف منابع، و گرفتن

حق انتخاب از بهره گیرندگان می شدند. حتی به معلمان نیز به خاطر کتری که بر برنامه درسی داشتند، به چشم گروههای هم منفعت غیرقابل اعتماد و علاقه مند به حفظ خویشتن نگاه می شد. قدرت حکومت مرکزی افزایش یافت و این همزمان بود با اظهار نظرهای سیاستمداران وبخصوص وزیر آموزش و پرورش در مورد تمام موضوعات آموزشی، از شیوه های تدریس گرفته تا حمایت دانشجویان در آموزش عالی. عملأ، در حمله به سیاستمداران و مدیران میانی، سیاستمداران حکومت مرکزی در کنار بهره گیرندگان قرار گرفتند.

در اتحاد شوروی، حمله به بوروکراسی یک رکن اساسی در انگلیشه پرسترویکای گوریاچف به شمار می آمد.<sup>(۳۴)</sup> اما در عمل، این رکن کمتر مورد توجه قرار گرفت، پراکه وسعت ماشین بوروکراتیک از هرگونه حمله بنیادی، به استثنای یک انقلاب سیاسی تمام عیار، جلوگیری می کرد، دمکراسی به معنای بیان حق انتخاب توده ها بود. مؤسسات در هم ادغام گردیده و کوچک شدند. اما برخلاف بریتانیا، قدرت رفته رفته از دست مقامات حکومت مرکزی به عنوان مبتکران اصلاحات خارج شد و در دست افراد واقع در سطوح میانی، به ویژه در جمهوریها افتاد. در مورد توزیع تسیی قدرت میان جمهوریها، مناطق، شهرها، ناحیه ها و مستولان مدارس، یک تردید و عدم قاطعیت مستمر وجود داشت.

در هیچ یک از این دو کشور، انهدام مقامات میانی به طور کامل صورت نگرفت. "مقامات آموزشی محلی" در بریتانیا، بدون یک نبرد واقعی، ضعیف شدند. اما مدافعان محظوظ و شیوه تدریس، دانشگاهیها و متخصصان آموزش و پرورش علیه تعاریف عامیانه و غیر حرفه ای مسائل آموزشی مبارزه کردند. اگرچه وزیر آموزش و پرورش تابه حال در بسیاری از نبردها پیروز شده است، اما استمرار این پیروزیها را نمی توان تضمین کرد. در اتحاد شوروی، درگیری بسیار جدی تر است، چون نهادهای مختلف - حزب، مؤسسات شورایی، مؤسسات واپسی به جمهوریها، دانشگاهیها، پژوهشگران و معلمان - برای کسب قدرت واقعی در حال مبارزه اند، و این مبارزه، شکل کوچک شده مبارزه ای است که در تمام صحفه های حیات اجتماعی اتحاد شوروی در حال وقوع است. برخلاف بریتانیا، حکومت فدرال شوروی در مراحل اولیه اصلاحات، قدرت زیادی را از دست داد، با این حال ممکن است تلاش کند تا دوباره آن را به دست آورد. در بریتانیا، انقلاب، تمرکز یافته تر و هدایت شده تر بود. سیاستمداران حکومت مرکزی تمام

فرایند را کنترل کرده و مسئله دادت حق انتخاب بیشتر به مردم را از طریق یک استبداد سخت و محکم از سوی مدافعان این نظر در مقابل مهندسان اجتماعی میانی، ثبیت کردند. به یک معاون توان گفت این انقلاب حقیقتاً بسیار بیشتر از شوروی، "ایدئولوژیک" بود. در اتحاد شوروی، نبود بنیادهای روش ایدئولوژیک در جنبشی که بر پایه دیکراسی، حق انتخاب، و حقوق فردی بنا شده بود اما مکاتیسمهای مطمنی برای قضاوت در مورد انتخابها نداشت، جهت تعولات آینده را نامطمئن تر ساخته است. در حالی که سیاستمداران حکومت مرکزی در بریتانیا کنترل کامل فرایند دگرگونی را در دست خود نگاه داشتند، در اتحاد شوروی، تعولات، به ویژه تحت تأثیر فیروزی گینه متراکمی که در بخش‌های مختلف جامعه نسبت به نظام ایدئولوژیکی - حکومتی شوروی از سال ۱۹۱۷ به بعد شکل گرفته بود، منحرف شد. به این معنا، انقلاب شوروی را بسیار بیشتر از انقلاب بریتانیا می‌توان یک انقلاب حقینی از پایین خواند. البته، این خطر در اتحاد شوروی وجود دارد که مبارزه عربان برای کسب قدرت در اساسی‌ترین سطح خود بسیار شدیدتر و غیراخلاقی یا غیرقانونی تر از بریتانیا بشود که در آنجا، مبارزه هر چند ایدئولوژیکی، اما قاتل‌تر و حقوقی‌تر نیز خواهد بود.

آیا موفق خواهند شد؟

از یک جهت می‌توان گفت که هر دو انقلاب آموزشی پیروز شده‌اند. در بسیاری موارد، مدارس استقلال بسیار بیشتری جهت استفاده از امکانات پیدا کرده‌اند. در اتحاد شوروی، مدارس خصوصی کنترل بیشتری بر شیوه‌های تدریس و رجنه‌های محتواهی آموزش دارند (در بریتانیا، معلمان از این حقوق متدالو در مقابل حملات حکومت مرکزی دفاع می‌کنند). در هر دو کشور، والدین اجازه یافته‌اند سیاستها و اقدامات جاری در مدارس فرزندانشان را زیر سوال بکشانند. به یک معاون توان گفت که ضعف مرکزی بک نظام آموزشی شدیداً برنامه‌ریزی شده و یکپارچه - یعنی این نکته که فرایندهای تعلیم و تربیت تهاجماتی کنترل تا پذیرند - موجب موقوفیت این انقلابها در مرحله تخریب، یا دست کم، تضعیف رفتارها، و بازگشت به روابط اولیه مدرسه‌ای شده است.

در مورد عناصر سهیم در این روابط اولیه و بنیادین مدرسه‌ای - یعنی داش آموزان، معلمان،

والدین، و فدری دورتر، مؤسسات آموزش عالی و مؤسسات استخدام‌کننده - سؤالات مهمی وجود دارد. و این سؤالات مستلزم نوع دیگری از تحلیل مقایسه‌ای هستند. آیا این گروهها، همان طور عمل می‌کنند که اصلاح طلبها امید و انتظار دارند؟ تحلیل این سؤالات به طور اجتناب ناپذیری، ارجاع به ستھای مختلف فرهنگی، اجتماعی و سیاسی را الزامی می‌کند. در بریتانیا، در همان حال که سنت کریت‌گرای حکومت، شهر وندان را ترغیب کرده است تا حقوق خود را (گاه بدون توجه به وظایفشان) از مؤسسات و نهادهای عمومی بطلبند، ستھای دیگری نیز وجود دارد که براساس آن، والدین متعلق به همه طبقات، فرزندان خود را بدون احساس مسئولیت روانه مدارس کنند، و این امر همتایانشان را در دیگر کشورهای غربی وحشتزده خواهد کرد. امید به داشتن بهره‌گیرندگانی (والدینی) فعال که استانداردهای مدارس را به جلو برآورند، ممکن است رویایی غیرواقعیانه باشد.

در اتحاد شوروی نیز، به طور مشابهی، عکس العمل نسبت به ضعیف شدن یک نظام اقتصادگرا، و در واقع، مطلعه، که به والدین که قبلاً فقط وظایفی داشتند، حقوقی اعطا کنند، نامطمئن است. ممکن است طبقات حرفه‌ای حقوق فردی را با قوت ییشتری دنبال کنند. سایر شهر وندان ممکن است به آسانی پذیرند که به جای مقامات سنتی، آنها هستند که باید قسمی‌ها را بگیرند. به همین جهت ممکن است برای نهادهای دیگری، بخصوص حزب کمونیست نسبتاً ساده باشد که قدرت خود را در سطح محلی و در مقابل مدارس دوباره تقویت کنند، هر چند، تصور تثیت مجدد ایدئولوژی پیش از سال ۱۹۸۰ در سطح آموزش و پرورش مشکل می‌نماید.

در اتحاد شوروی مسئله دیگری نیز وجود دارد و آن دستیابی به استانداردهای لازم است. البته سطح استاندارد بعضی، یا بسیاری از مدارس در دهه ۱۹۶۰ بسیار بالا بوده است. احتمالاً در مقایسه با سطح توسعه اقتصادی کشور هنوز هم وضعیت همان طور است. اما به مرور که اتحاد شوروی به رقابت در عرصه اقتصاد بین‌المللی وارد می‌شود، و به مرور که کارگران از نقاط قوت و ضعف خود در جریان رفاقت آگاهتر می‌شوند، ممکن است تأکید بر استانداردهای نیز ییشتر شود. در اولین مراحل پرسترویکای آموزشی این موضوع نادیده گرفته شد، اما در دهه ۱۹۹۰ دوباره به آن روی آوردۀ اند. در بریتانیا، این قضیه نقشی محوری دارد. پیدایش مجدد این تأکید بر استانداردها در اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی ممکن است امکان تحکیم قدرت را برای بعضی عناصر مرکزی - چه در سطح کشوری و چه در سطح جمهوریها - دوباره فراهم آورد. از این جهت، ویژگی لیبرالی و سهل‌گیرانه

انقلاب آموزشی در شوروی، در مقایسه با توده گرایی مقدرانه بریتانیا، ممکن است به عنوان نقطه ضعف نهایی آن عمل کند.

مسئله دیگری که هیچ یک از دو حکومت توانسته اند پاسخ مناسبی به آن بدهند، در ارتباط با معلمان مدارس است. در بریتانیا در لفاظهای سیاسی عمراء با اصلاحات آموزشی به معلمان حمله می شد. مرتبأ تدبیر تازه ای به کار بسته می شد تا آنها را وادار کرد کارایی پیشتری داشته باشند. نتیجه این وضع تضعیف روحیه نیروی آموزشی و کمبود بازهم پیشتر معلم بود. در اتحاد شوروی، کنار گذاشته شدن فشارهای بیرونی موجب استقلال پیشتر معلمان شد، اما در عین حال آنها را وادار کرده که در کارها و زندگیشان پیشتر به خود متکی باشند. اما معلمان هم، نظیر سایر کارکنان دولت، در حال حاضر حقوقهای کمی دریافت می دارند و غالباً به شغلهای جنبی دیگری می بردند که درآمد آنها بسیار بیشتر از حقوق رسمی تدریس است.<sup>(۲۵)</sup> از این گذشته، در این شرایط، آنها انگیزه ای به فردی کردن تدریس و هویت ویژه مدارس خود ندارند. انتظارات زیادی که در شرایط جدید از آنها وجود دارد، ممکن است آنها را ترغیب کند تا به گذشته خود و اطمینانها و راحتیهای ناشی از یک دولت اقتدارگرایانه، با حسرت بنگرند.

آیا ناکامی هر دو کشور در برانگیختن معلمان نشانه ضعفی در اشکال فرمتدی رهبری آموزشی است؟ در هر دو کشور، موضوع عمدۀ برنامه های اصلاحی، برانگیختن عناصر سهیم در آموزش و پرورش بود، آن هم به شیوه ای که حکومتهای رسمی عقلایی - بوروکراتیک قبلی از انجام آن عاجز مانده بودند. اما در هر دو کشور، والدین به طور مستقیم و از فراز سر بوروکراتهای میانی ترغیب شدند تا در جریان تحصیل فرزندانشان، فالتر و سهیم تر باشند. با این حال رهبران فرمتدی تعامل دارند که برای شکستهای قبلی خود، سپر بلایی فراهم کنند. در بریتانیا، تاچر و وزرایش، معلمان را به عنوان این سپریلا قرار دادند. در اتحاد شوروی، معلمان ترغیب شدند، اما از طریق مشوقهای دیگر برانگیخته نشدند. در هر دو کشور، نوع پیامهایی که رهبران فرمتدی عرضه می کردند؛ به ناچار ساده و آشکار بود. شاید آنها نمی توانستند این ترغیب را با یک ریزینی و دقت خاص، متناسب با پیچیدگیهای روابط میان شرکت کنندگان در یک نظام آموزشی انجام دهند، و در عین حال، ملودرام میان گفته ها و اعمال را که رهبران فرمتدی خود را ملزم به رعایت آن احساس می کنند، حفظ نمایند. آیا رهبری سیاسی فرمتدی چیزی برای عرضه کردن به کشورهای خارج از این دو نهایت،

کثرت گرایی و مطلقه گرایی، دارد؟ مؤثر بودن و هیریهای فرمندی بستگی به این دارد که رهبرانی شوق برانگیز و متعدد، درست در لحظه مقتضی ظهور کنند. اما شرایط دولتهای با ثبات، همیشه، و الحاقی، به استثنای زمانهای بحرانی نظریه فرات سال ۱۹۵۸، کمتر با آن شرایط سازگار است. نیازهای آنان محدودترند، اما سؤالهایی که تاجر و گوریاچف در زمینه چگونگی تضعیف بوروکراسیها و راههای برانگیختن عناصر پایینی سهیم در یک نظام آموزش و پرورش مطرح ساختند، بیانگر آن است که برخی از ویژگیهای رهبری فرمندی ممکن است خصوصیاتی و عام باشد.

یادداشتها

1. J. O'Connor, *The Fiscal Crisis of the State* (New York: St. Martin's 1973).

۲. در بریتانیا تأثیر اقتصاددانانی مانند میلتون فریدمن بر کارهای مدافعان انگلیسی آزادی فردی افزوده شده

.F. A. Hayek, *Law, Legislation and Liberty* (London: Routledge 1976) بود، قابل ملاحظه در:

Jürgen Habermas, 'Problems of Legitimation in Late Capitalism,' in *Critical Sociology*, ed. ۳

Paul Connerton (Harmondsworth: Penguin 1976), p. Jurgen Habermas,

377. *Legitimation Crisis* (London: Heinemann 1976).

۴. این سخن مشتق می شود از: Philippe G. Schmitter, "Still a Century of Corporatism," *Review of*

*Politics* 36, no. 1 (January 1974): 93-98. برای تکمیل و به کارگیری طرح تحلیل سیاست مقایسه ای

آموزش در بریتانیا و دولتهای اروپای غربی نگاه کنید به: Martin McLean, 'The Conservative Education

Policy in Comparative Perspective,' *British Journal of Educational Studies* 36, no. 33 (October

1988): 200-217, and 'Higher Education in The United Kingdom into the 1990s,' *European*

*Journal of Education* 25, no. 2 (August 1990): 157-70.

5. McLean, "Conservative Education Policy," pp. 206-12.

۶. تحلیلهای اخیر سیاست آموزشی در اروپا بر حسب منهوم الحاقی انجام شده است به وسیله:

Val D.Rust and Kenneth Blakemore, 'Educational Reform in Norway and in England and

Wales: A Corporatist Interpretation," *Comparative Education Review* 34, no. 4 (November 1990): 500-521.

۷. برای بحث در مورد ارتباط بین سوسیالیسم دستوری الحاقی نگاه کنید به: Alfred Stepan, *The state and Society: Peru in Comparative Perspective* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1978), pp.40-45.

8. Max Weber, the Theory of Social and Economic Organization, ed. Talcott Parsons (New York: Free Press, 1964), pp. 328, 361-63, quote at p. 363.

۹. برای توسعه این دیدگاه انتقادی به ویژه به وسیله تودور آدورنو و ماکس هورخمر نگاه کنید به: Martin Jay, *The Dialectical Imagination* (London: Heinemann, 1973). pp. 253-80.

۱۰. برای ویر (pp. 363-73)، رهبری فرمندی می توانست شکلی عادی یابد، بهترین مثال در اروپای معاصر بقای گلیسم در فرانسه حتی پس از سقوط شارل دوگل بنیانگذار آن است.

۱۱. برای تحلیل و بررسی تاچریسم نگاه کنید به: Stuart Hall and Martin Jacques, eds., *The Politics of Thatcherism* (London: Lawrence & Wishart, 1983); Denis Kavanagh, *Thatcherism and British Politics* (London: Oxford University Press, 1987); and Hugo Young, *One of Us* (London: Macmillan, 1989).

12. Maurice Plaskow, ed., *Life and Death of the Schools Council* (Brighton: Falmer, 1986).

13. Maurice Kogan and David Kogan, *Attacking Higher Education* (London: Kogan Page, 1983).

14. Department of Education and Science, *The Education Reform Act* (London: Her Majesty's Stationery Office, 1988).

15. Martin McLean, "Populist Centralism: The 1988 Education Reform Act in England and Wales," *Educational Policy* 3, no. 3 (September 1989): 233-44.

۱۶. ستهای "خصوصی" در بریتانیا آشکار هستد به طوری که مدارس خصوصی هنوز به عنوان مدلهای نظام مدرسه‌ای بر مدارس دوره متوسطه عمل می‌کنند. در حالی که بخش آموزش عالی هنوز، دست کم تا اواخر دهه ۱۹۸۰، به طور غیررسمی از دانشگاه‌های آکسفورد و کمبریج به عنوان مؤسسات نیمه دولتی تقلید می‌کرد. نگاه

کنید به: McLean, "Higher Education," pp. 161-62.

17. Mikhail Gorbachev, quoted in Stephen White, *Gorbachev in Power* (Cambridge: Cambridge University Press, 1990), p. 187.
18. Gorbachev, 1988, quoted in *ibid.*, p. 184.
19. R. J. Hill, "State and Ideology," in *The Soviet Union under Gorbachev*, ed. Martin McCauley (London: Macmillan, 1987), pp. 38-58.
20. White, p. 184.

گزارش در مسی استاد و پیکاری جهان محال و بخباری به هست ساز  
لین استاد رئیا به پشتهداد شورای اجتماعی استاد تهیه و تدوین شده است. گزارش غرق

21. *Ibid.*, p. 187.
  22. *Ibid.*
  23. *Ibid.*
- Janusz Tomiak, "The Control of Education: Contrasting Interpretations of  
Marxism," in *The Control of Education*, ed. Jon Lauglo and Martin McLean (London:  
Heinemann, 1985), pp. 45-52; White, p. 189.

ب مختار اتفاق از کم ریکت داشتند و مسائل و مسائل طبق و مسائل

25. White, p. 189.
  26. *Ibid.*, p. 185.
- گزارش‌های زیادی از آموزش ماقبل پرسترویکا وجود دارد. کسانی که بر مفهوم تحصیل تمرکز دارند به  
George Z. F. Bereday, William W. Brickman, and Gerald W. Read, *The* ویژه نگاه کنند به: *Changing USSR Soviet School* (London: Constable, 1960); and Joseph I. Zajka, *Education in  
the USSE*R (Oxford: Pergamon, 1980).

28. Uchitel'skaya Gazeta, no. 15 (April 1990), p. 9.
29. Gennadi Yagodin, *Towards Higher Standards in Education through Its Humanization and  
Democratization* (Moscow: Novosti Press Agency Publishing House, 1989), p. 12.
30. V. Davydov, "Scientific Provision for Education in the Light of New Pedagogical Thinking," in  
*New Pedagogical Thinking*, ed. A. Petrovsky (Moscow: Pedagogika, 1989), p. 65.
31. Uchitel'skaya Gazeta (December 28, 1989), p. 2.

32. Uchitel'skaya Gazeta, no. 5 (January 1991), p. 9.

33. White, pp. 199-207.

34. Elizabeth Teague, "Perestroika and the Party," in Gorbachev and Perestroika, ed. Martin McCauley (London: Macmillan, 1990), pp. 13-29.

35. Boris S. Gershunsky and Robert T. Pullin, "Current Dilemma for Soviet Secondary Education: An Anglo-Soviet Analysis," Comparative Education 26, nos. 2-3 (July 1990): 307-14.